

Año LVIII - N.º 822

A B R I L 1957

232

Misiones CATOLICAS

MANIFIESTA DEL SECRETARIADO DE MISIONES DE LA PROVINCIA ECLESIASTICA TARRACONENSE



Ayuntamiento de Madrid

**PODEROSO ALIMENTO
RECONSTITUYENTE
PARA NIÑOS Y ADULTOS**



¡El mejor desayuno!

Difunde

y

Propaga

esta

Revista

CORSETERIAS

la Sirena
BARCELONA

Avenida Puerta
del Angel, 26
BARCELONA
Pelayo, 26



Tiene el gusto de ofrecer
a Vd. además de su espe-
cialización en
ENCARGOS a MEDIDA

Su creación "**BELLA**"
la faja que no se delata
bajo las más finas telas

José Borrás Cros

FABRICA DE ACEITES DE ORUJO

Carretera Mas de Barberáns
Teléfono 156 (Listin Tortosa)
Estación Ferrocarril Tortosa

ROQUETAS
(Tarragona)

Doménech y Soler Cabot

JOYEROS

Pº de Gracia, 11 - Tel. 21 95 48

BARCELONA

MODERN HOTEL

Direcció: **SEBASTIAN BERTRAN**

40 habitaciones a tot confort - Banys termals - Cu-
excellents - Altitud: 1.052 mts. - Servei de taxis - No
direcció - Totalment reformat - Teléfon 5

LES ESCALDES

(Principat d'Andorra)

FUMISTERIA Y FUNDICION

JOSE CAÑAMERAS S.A.

SUCURSAL
MADRID

CAROLIGNOS, 78
TEL 23-13-02

CASA CENTRAL

BARCELONA

DIPUTACION, 415-423
TEL. 50723

SUCURSAL
MALAGA

MALPICA, 5
TEL. 3808

COCINAS DE SALAMANDRAS
TODAS CLASES ESTUFAS
TERMOSIFONES
TOSTADORES
CALEFACCION
CENTRAL



¡Católi-
Una v
voz; el
todos los
Pedro A
en los p
Es este
mi espír
el pregó.
pático y
nera tien
versal.

Gran a
pal de s
Comentá
legado A
señor C
sación I
vosotros
de un c
nética y
los pob
en comu
algo bel
Oblispos
un gesto
siendo c
ción de
do llega
lemnidad
al fin

Misiones CATOLICAS

ORGANO OFICIAL DEL SECRETARIADO DE MISIONES DE LA PROVINCIA ECLESIASTICA TARRACONENSE — REDACCION Y ADMINISTRACION: CALLE CASPE, 108 — APARTADO 776 — TELEFONO 21726, BARCELONA, ABRIL, 1957. AÑO LVIII — N.º 822 — SUSCRIPCION: ANUAL 48 PTAS.; SEMESTRAL, 24. PARA LA SUSCRIPCION DE ULTRAMAR \$ U. S. A. 1,25. N.º SUELTO 4,50

SUMARIO

Cubierta: Barcelona, Cruce Paseo de Gracia, Av. José Antonio. — Día del Clero indígena, 65. — Intención Misional, 67. — Noticias de los Motilones, 69. — La Excelencia de la Virgen María. — Manresa Católica, 73. — Páginas predilectas, 77. — La Semana Santa en la Diócesis de Menorca, 81. — Desde Australia del Espíritu Santo, 84.

EDITORIAL

Día del Clero Indígena Pregón de la Dirección Nacional

¡Católicos españoles!

Una vez más vengo a vosotros. A daros una voz; el pregón en favor de esta Jornada que todos los años organiza la Obra Pontificia de San Pedro Apóstol para la formación del clero nativo en los países de Misión.

Es este pregón que con más confianza brota de mi espíritu durante cada año misional; porque es el pregón que trata de lo más importante y simpático y justo y apostólico que la Iglesia Misionera tiene en sus actividades de expansión universal.

Gran alegría causó aquella consagración episcopal de seis chinos realizada por el Papa Pío XI. Comentándola un joven chino con el entonces Delegado Apostólico de China (hoy Cardenal) Monsiñor Constantini, iba enhebrando en su conversación las siguientes impresiones suyas: «...No; vosotros sois extranjeros en China, estáis rodeados de un cierto respeto, por vuestra posición diplomática y por el bien que hacéis especialmente a los pobres; pero os encontráis solos, no estáis en comunicación con el pueblo...». «...Si; ha sido algo bellísimo ésto de la consagración de los seis Obispos chinos. El Papa ha hecho verdaderamente un gesto magnífico. Pero no basta un hecho, aun siendo de tal magnitud, para cancelar una tradición de siete siglos. Estaba yo en Francia cuando llegaron los Obispos chinos y asistí a la solemnidad de Notre Dame, contentísimo de que al fin unos chinos fuesen recibidos con tanto

honor. Pero se ha dado a esta consagración casi el carácter de una benigna concesión a la China: no; si el cristianismo es una religión verdadera, no se puede hablar de concesión, de favor. Se trata de un derecho al fin reconocido. Lo que tuvo carácter de favor, fué el acto del Papa, verdaderamente bello, verdaderamente inspirado y superior a las maquinaciones políticas de las diversas Potencias».

La observación, además de aguda, viene a ser una sacudida que nos debe despertar de este letargo en que nos tiene sumidos el egoísmo occidental.

No; no bastan los Misioneros. Aunque sean muchos y santos a la vez. Si a ellos se limitara, la Iglesia no cumpliría con las exigencias fundamentales de su ser y de su vida. Los Misioneros le son necesarios a la Iglesia. Son los que están encargados de llevarla a las tierras paganas. Pero sólo lo consiguen cuando ellos con su labor de «Misioneros» de la Iglesia, llegan a la constitución de un clero propio nativo en cada uno de los pueblos paganos. Entonces es cuando la entronizan a su gusto dejándola en postura de eficacias divinas. La Misión, el Misionero, es un medio nada más de llevar la Iglesia a los pueblos. Es la preparación de la implantación del Reino de Dios.

Pero hay más; hay que las exigencias justísimas de la psicología de los pueblos, obligan a la Iglesia a formar debidamente sacerdotes loca-

les en las Misiones. Obligación que podrá cumplir, necesidad vital que podrá satisfacer en la medida en que sus hijos, (en este caso vosotros) le ayuden a cumplirla.

Un diálogo interesante que se refiere también a la consagración de los seis Obispos chinos arriba citada. También entre el actual Cardenal Costantini y el Dr. Wang: «Doctor, anunció Mons. Costantini, el Santo Padre ha nombrado seis Obispos chinos». Sorpresa agradabilísima de aquel Ministro de Asuntos Exteriores de China. Y después de reconcentrarse unos momentos (los orientales son más contemplativos que activos) resumió su pensamiento en estas palabras: «Los Misioneros extranjeros nos han traído el Evangelio; mas necesariamente lo han traído como las plantas en un tiesto. Multiplicad los tiestos, pero jamás podréis formar un bosque. Ahora después de esta Consagración de los seis Obispos, las plantas se transportan y se ponen en tierra firme; ellas alargarán sus raíces y llegarán poco a poco a formar el bosque».

No nos esforcemos en plantar bosques con las macetas importadas desde Occidente. Cada tierra tiene sus plantas, cada ambiente produce sus frutos.



Llamamiento a los españoles

El 3 de Febrero de 1957 se celebró en Roma una ceremonia solemne, conmovedora: un joven sacerdote del Continente Africano, alumno del Colegio «San Pietro Apostolo» para el Clero Indígena, recibía la consagración episcopal.

Era muy grande el júbilo de todos al ver elevado a la plenitud del Sacerdocio a aquel hijo de Africa, pero profunda sobre todo la emoción de los africanos presentes en el Sagrado Rito, en representación de todo un pueblo exultante que

No son sólo los individuos, sino también los pueblos los que se han de transformar con el espíritu cristiano. La Iglesia es Unidad, unidad viva cuya única tarea es unificar. De la Unidad se ha de servir. El Reino de Cristo es uno con unidad divina informando la unidad natural humana. Pues bien; imposible que los pueblos se cristianicen sin que los elementos necesarios del cristianismo, el sacerdocio, arraigue, elevándolo, en ser y en la vida de esos pueblos.

No hemos de formar estanques, según os decía el año pasado. Hemos de alumbrar manantiales en lo más profundo del espíritu de los pueblos diversos de la tierra. Siempre con luz de presado no pueden vivir. Hemos de montar en el alma de los pueblos diversos los generadores de la luz de Cristo.

Ellos tienen derecho a la Iglesia. La Iglesia tiene derecho y necesidad de comunicarse a ellos. Este doble derecho y esta doble necesidad, crean en nosotros no sólo una obligación, que aun siendo importantísima no tendría excesiva trascendencia, sino una necesidad que además es vital para nosotros!

Angel SAGARMINAGA.

Día del Clero Indígena:

5 Mayo
de 1957



Ayuntamiento de Madrid

las Misiones
cerdotes

Los ter
en vocaci
a la cons
miento de
parte.

Se pre
los cristia
cer a la
cerdotes
ridad má
en el car

Por las
General,
Fide» de
notable
hecho po
debe pro

Una gr
es un per

In

«Para

No de
India. E
dos den
por una
bargo se
tades; o
si en el
la India
territori

Por e
lidad de
de may
la liber

Pakist
77.000.00
nes; 9.35
335.437

que cor
en Kar

Los t
son och
los fran
puchinc
walpinc

las Misiones y dar a las Misiones nuevos Sacerdotes nativos.

Los territorios de Misión, en general fértiles en vocaciones, no pueden proveer por sí mismos a la construcción de Seminarios y al mantenimiento de los alumnos, más que en una mínima parte.

Se precisa, por tanto, la luminosa caridad de los cristianos, que se reservan el honor de ofrecer a la Iglesia cada vez mayor número de sacerdotes nativos. No es posible imaginar una caridad más grande, más inspirada, más necesaria en el campo de la cooperación misionera.

Por las peticiones llegadas al Consejo Superior General, con sede en la S. C. «de Propaganda Fide» de Roma, se advierte este año un aumento notable de alumnos en los Seminarios, y este hecho pone en graves dificultades al Consejo que debe proveer a su mantenimiento.

Una gran familia de más de 20.000 Seminaristas, es un peso anhelado pero preocupante, sobre todo

en estos tiempos de progresivo aumento general del coste de la vida.

Es por ello sumamente confortadora la iniciativa de la Dirección Nacional de España que, en el primer Domingo de Mayo, invita a todos los católicos a reunirse para orar y ayudar a los Seminarios de las Misiones.

No hay en las Misiones necesidad más urgente; ninguna obra iguala en fecundidad a la de la formación de los Sacerdotes.

El momento actual exige la multiplicación del Clero nativo y la O. P. de San Pedro Apóstol es la Obra del Papa para favorecerla en todo sentido. Los católicos españoles lo han comprendido bien.

En los Seminarios de las Misiones, una pléyade de jóvenes aspirantes al Sacerdocio, agradecida a los Católicos de España, invoca para ellos la divina recompensa, augurando un éxito triunfal en el «Día del Clero Indígena 1957».

El Presidente,
† P. SIGISMONDI

Intención Misional de Mayo

«Para que en el Pakistán se afiance la libertad plena de la Iglesia»

No deja de llamar la atención el mapa de la India. El nombre de Pakistán lo encontramos en dos demarcaciones de su territorio, separadas por una distancia de 2.400 kilómetros. Y sin embargo son una misma nación dividida en dos mitades: oriental la una y occidental la otra. Como si en el Pakistán se hubiese clavado la cuña de la India propiamente dicha desmembrando el territorio pakistaní.

Por este pueblo que ofrece la curiosa originalidad de su división, pide la intención misional de mayo: «Para que en el Pakistán se afiance la libertad plena de la Iglesia».

Pakistán es un gran país mahometano. De sus 77.000.000 de habitantes, 66 millones son musulmanes; 9.350.000 paganos; 700.000 cristianos de los que 335.437 son católicos y 297.000 protestantes. Hay que contar también los 2.000 israelitas existentes en Karachi.

Los territorios eclesásticos en que se divide son ocho. La Archidiócesis de Karachi confiada a los franciscanos; la diócesis de Lahore, a los capuchinos; la de Multan, a los dominicos; la de Rawalpindi, a los padres de Mill Hill; la de Dinaj-

puri, a las Misiones extranjeras de Milán; la de Khulma, a la sociedad de San Francisco Javier (Parma); la de Chittagong a los Padres de la Santa Cruz, con la archidiócesis de Dacca. Catorce naciones distintas están representadas en el Pakistán por el celo de sus misioneros.

Con la división geográfica del Pakistán corre paraje su división lingüística. Mientras en el Pakistán Oriental se habla el bengalí, en el Pakistán Occidental se habla comúnmente el urdú. Es una de las lenguas oficiales de la India. En otros tiempos era la lengua de los campesinos. Hoy la Universidad de Aligarh la tiene por su lengua oficial.

Esta misma lengua, el urdú, es la empleada por la Iglesia para la traducción de la Santa Biblia. En MULTAN, desde noviembre de 1953, hasta mayo de 1956, han trabajado en la versión bajo la presidencia del P. Salvador Luis Reina, dominico italiano y misionero en MULTAN desde 1934, los PP. Peterson, franciscano holandés de la archidiócesis de Karachi, Evaristo, capuchino belga de la diócesis de Lahore y dos seglares diplomados en urdú. El ejemplar





de la nueva Biblia católica, caligrafiado a mano, será reproducido en fotocopia; con grandes ventajas para la nitidez de la edición y para la parte económica. La Propagación de la Fe subvenciona los gastos.

El Pakistán es una república declaradamente islámica. Para con las minorías cristianas adoptan una postura de mera simpatía. La Iglesia, como dice la Constitución de la República Islámica del Pakistán, goza de libertad como cualquier otra religión. Pero hay algo de desconfianza. La opinión corriente entre los pakistaníes es

considerar el nombre de pakistaníes como sinónimo de musulmán. Lo que ocasiona que a los católicos y demás cristianos en oficinas y otros puestos, se les mire con algo de desconfianza. Sin embargo, por su seriedad y honradez, son solicitados en oficinas del Gobierno para puestos de confianza. Las Compañías extranjeras, interpretando la ley en su sentido recto, no hacen de pakistaní sinónimo de musulmán. Y así un 90% de sus empleados son cristianos.

La Iglesia goza también de gran prestigio en el campo de la enseñanza y formación de la niñez y juventud. Los mismos musulmanes de la alta sociedad prefieren educar sus hijos en las escuelas católicas; y apoyan la erección de nuevos centros docentes. Como un reclamo eficaz, muchas escuelas musulmanas llevan por nombre el de algún santo católico, como Stí. Zephyrine's School... y buscan sus directores colaboración de elementos católicos. El mismo prestigio goza la Iglesia en el campo de la beneficencia. Como siempre, ocupa el primer puesto en el ejercicio de la caridad.

La acción directa de la Iglesia en la conversión de los musulmanes, está rodeada de los mismos peligros y dificultades que en los demás países seguidores de la media luna. El apostolado directo con ellos se hace imposible. Tiene que llevarse en una labor de captación de simpatías que vaya minando y esclareciendo prejuicios, hasta que la luz de la doctrina de Cristo reine plenamente.

La libertad de que goza la Iglesia en el Pakistán queda clara en estas palabras del ministro pakistaní HUSSEIN SUHRAWARDY: «Mucho mejor que enredarnos en cuestiones de mayoría o minoría sobre las diferentes comunidades o religiones, nuestro deber es ser simplemente pakistaníes, total y exclusivamente. Cualquiera que sea nuestra convicción religiosa no tenemos más que un fin: honrar a nuestro país y como ciudadanos iguaes contribuir a su prosperidad y a su bienestar».

Que acabe de afianzarse la libertad plena de la Iglesia en el Pakistán y que pronto sea una realidad consoladora.

FR. C. MORALEJO, O. F. M.

La Iglesia, para prosperar, necesita de un floreciente clero indígena, máxima garantía de universalidad.

Actualmente hay cerca de 150 Obispos, 11.245 sacerdotes y 20.633 seminaristas nativos en los países de Misión, gracias a la Obra Pontificia de San Pedro Apóstol, que cumple su labor sosteniendo 36 Seminarios, subvencionando gastos, creando Becas, etc., con la colaboración de todos los católicos.



Noticias de los Indios Motilones

durante el año 1956

(Conclusión)

III

Tres agricultores heridos, uno muy grave, al atacarlos los Motilones.

Una cuadrilla de nueve hombres efectuaba la limpieza de un terreno cuando aparecieron los indios. A uno de los agricultores una flecha le atravesó el pecho. Continuos ataques de los motilones en los límites del río Santa Rosa, distante apenas unos diez kilómetros de la selva.

MARACAIBO, septiembre 25 (TARNSPREN).— Cuando hacían la limpieza de un terreno tres hombres resultaron heridos, uno de ellos de gravedad, cuando al internarse en territorio de los indios motilones, más allá del límite Santa Rosa o Santa Ana, por la vía del Tukuko, fueron sorprendidos y atacados por un grupo indígena que usó flechas de 2 y medio metros, con puntas de casi 50 centímetros de doble aspa y afiladas.

Es el segundo ataque consecutivo en un mes y el quinto en dos meses y medio que realizan los motilones, según información del misionero Capuchino Beda de Frechilla, residenciado en la Villa del Rosario y quien visitó hoy a Maracaibo en gestiones relacionadas con la Misión del Tukuko.

La cuadrilla se componía de nueve hombres. Dijo el Padre Beda, que anteriormente a dicha agresión, hubo otro ataque de los motilones, en el que resultaron heridos cuatro hombres.

Y hasta ahora —declaró el sacerdote misionero— suman diez las personas heridas por las flechas de los bravos motilones en dos y medio meses.

Los heridos fueron llevados en hamacas al dispensario que tienen los Capuchinos en la Misión del Tukuko, donde les prestaron los primeros auxilios y después fueron trasladados a Machiques, en cuyo hospital se les curó de heridas causadas por flechas en los brazos y piernas, con orificios de entrada y salida y pérdida de mucha sangre. Sin embargo, hubo necesidad de trasladar a Maracaibo al más grave, Manuel Colina, para ser sometido a una operación de urgencia porque la flecha le penetró en el pecho.

Explicó el Padre Beda que los continuos ata-

ques de los motilones se deben a que ya los blancos están invadiendo el territorio motilón y hay en la actualidad cuatro fundos agrícolas establecidos en los límites del río Santa Rosa, de donde hay una distancia apenas de 10 kilómetros, en plena selva, del lugar que ocupan los primeros ranchos colectivos de familias motilones.

—Es una selva muy espesa —manifestó el misionero— en la que ningún blanco puede ponerse en movimiento si no construye antes una «pica» a machete limpio. Sólo los motilones pueden moverse con agilidad y rapidez y con tal sigilo y cuidado, que los blancos no los ven ni se dan cuenta de su presencia y cuando menos se espera, salen las flechas disparadas de distintos lugares sin que tampoco se vea a los indios.

Hizo la salvedad el sacerdote de que no son los motilones que están en plan de agresión sino que éstos al ver que los blancos invaden sus tierras responden con ataques a flechas para impedir que se acerquen a sus viviendas.

(«El Universal» 28-9-56).

IV

Quince flechados en 1956. Se retiran los Motilones de Santa Rosa y Santa Ana hacia la Sierra de Perijá, ante las fuertes lluvias en la región.

MARACAIBO, noviembre 10. (Transpren). — Más de 15 personas ha sido la cifra total de heridos por las flechas de los indios motilones, quienes según refirió el Padre Beda de Frechilla a nuestro Corresponsal, en una entrevista celebrada hoy en la tarde en las oficinas de la residencia de los Padres Capuchinos en esta ciudad, han abandonado sus viviendas colectivas —ranchos grandes en los que habitan hasta 80 motilones— en las cercanías de Santa Rosa y Santa Ana, con motivo de los torrenciales aguaceros que azotan actualmente a toda la región motilona, para internarse en las cumbres y partes elevadas de la Sierra de Perijá o serranía de Motilonia.

En la zona de Perijá, contó el Padre Beda, está lloviendo intensamente y a causa del invierno en las «materas» o haciendas de ganado y agricultu-

ra se ha entorpecido el trabajo, mientras que los indios motilonos para ponerse a salvo con sus mujeres e hijos de los estragos del agua, tal como lo acostumbran casi todas las tribus indígenas, se han mudado a lugares más seguros en las partes altas de la montaña, donde pasarán el resto de la temporada de lluvias, dedicados a la caza para su alimentación.

—Cuando termine el invierno —explicó el sacerdote misionero— los motilonos regresarán a sus ranchos colectivos y volverá el temor y la preocupación de la gente que habita en las «materas» —fundos agro-pecuarios— por las incursiones de los indios armados de flechas.

Los flechados este año.

En lo que va de este año, se han registrado de 15 a 20 individuos flechados por los motilonos, incluyendo un grupo de 9 trabajadores que fueron atacados cuando se hallaban ocupados en labores agrícolas en los terrenos de una «matera» o hacienda.

—También a principios de año —informó el Padre Beda— otros obreros fueron atacados y flechados.

Dos Capuchinos también flechados.

Hasta ahora, los Misioneros Capuchinos que desde hace muchos años vienen exponiendo su vida en la peligrosa y arriesgada misión de civilizar a los indios motilonos y de tratar de acercarse a ellos para llevarles las enseñanzas de Cristo, han sufrido dos bajas muy sensibles.

Primero fué el Hermano Primitivo de Nogarejas, quien hallándose en la Misión del Tukuko al internarse hacia Santa Ana en actividades de exploración y de observación, fué sorprendido por varios motilonos que lo atacaron sin darle tiempo a escapar y lo hirieron de un flechazo que le penetró los pulmones y lo dejó incapacitado para trabajos fuertes.

El Hermano Primitivo se encuentra actualmente en España y se le ha destinado para labores fá-

ciles dentro de la Congregación Capuchina, pero aún no se ha restablecido totalmente.

El otro lesionado, también de gravedad, aun cuando posteriormente si logró su restablecimiento, fué el Padre Clemente de Viduerná, actualmente residenciado en Machiques, donde el próximo 23 será objeto de un cariñoso homenaje por parte de la sociedad y pueblo del lugar, con motivo de la celebración de su santo.

El Padre Clemente fué operado por el doctor Amado en Maracaibo y conserva en su casa la flecha que estuvo a punto de causarle la muerte.

Suspendidos los vuelos por las lluvias.

En los planes de los Capuchinos del Tukuko figuraban algunos vuelos en aviones destinados a continuar la labor de acercamiento y pacificación de los motilonos, pero éstos, dice el Padre Beda que fueron suspendidos hasta principios del año próximo, en que habrá terminado el período de las lluvias.

Paquetes de sal y machetes, que son las cosas preferidas por los motilonos cuando ellos visitan las haciendas en busca de suministros, serán lanzados sobre sus ranchos cuando se inicien de nuevo los vuelos en avionetas.

La Misión del Tukuko.

En el campamento del Tukuko, los Misioneros Capuchinos tienen su Cuartel General de actividades en Motilonia. Desde allí planifican y dirigen el trabajo de acercamiento a los ranchos colectivos que ocupan los motilonos hacia Santa Rosa y Santa Ana, lugares situados a unos 50 kilómetros del corazón de la selva motilona.

En el Tukuko los Capuchinos tienen una escuela gratuita con más de 100 niños abandonados, algunos de padres sin recursos, a los que se da enseñanza escolar y práctica de labores agrícolas y manuales.

Y además los Misioneros realizan desde el Tukuko toda la paciente labor que se requiere para poder acercarse y pacificar a los bravos motilonos, difícil de reseñar.

Los Seminarios en Africa van aumentando: 35 mayores y más de 100 menores en la actualidad; pero todavía son insuficientes.

119 Obispos, nativos de países de Misiones (100 de Asia y 18 de Africa).

11.245 sacerdotes de color — 20.658 seminaristas 360 Seminarios (104 mayores y 258 menores).

La Excelencia de la Virgen María

*Ecce enim ex hoc beatam me
dicent omnes generationes.*

He aquí que me llamarán
grande todas las generaciones.
Luc., I, 48.

Al pretender hablar de las excelencias de nuestra Madre y Señora, la Virgen María, se resiste la lengua ante la grandeza y majestad del tema. No hay, dice San Bernardo, cosa que más me atraiga, por su dulzura, ni que más me espante, por el peligro de denigrarla. Pero ha de vencer el amor de los fieles vasallos e hijos, que uniendo su voz a la de todas las generaciones cristianas cumplen así lo que la misma Señora proclama en su sublime cántico del *Magnificat*: *Ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes*. Y, efectivamente, en los hijos genuinos de la Iglesia, que son los Santos, corre parejas el amor a Jesucristo, con el de su Santísima Madre. A lo cual se añade lo que dice San Alfonso M. de Ligorio; que la verdadera devoción a María es señal inequívoca de predestinación.

Pidamos, pues, gracia para vislumbrar la excelencia de nuestra Madre, a fin de amarla más; pues nada se ama que no se conozca, y, al contrario, a mayor conocimiento, mayor amor.

Para mejor conocer la excelencia de la Virgen Nuestra Señora, veamos lo que de Ella nos dice la tradición: 1) la escrita, 2) la oral y 3) el común sentido de la Iglesia, tres fuentes, las principales pertenecientes al depósito de la revelación legado por Cristo Nuestro Señor a su Iglesia.

I. Si consideramos la tradición escrita, esto es las Sagradas Escrituras, hallamos que corre una línea paralela los vaticinios referentes a la Virgen María con las de su divino Hijo. En efecto, ya en el cap. III del Génesis, en el llamado Protoevangelio, se nos habla de una Mujer por antonomasia, que, por su prole, aplasta la cabeza de la serpiente, y entre las cuales ha puesto Dios enemistades, así como entre sus descendencias. En donde aparecen dos bandos contrapuestos: uno, el de los que obran el mal, e hijos son del diablo, como lo dijo Cristo (Jo., VIII, 4); otro, el de los que siguen a Cristo, al que tienen por cabeza y son su cuerpo místico, cuya Madre es María. Sigúense diversos vaticinios: el del nacimiento virginal de Jesús (Is., VII, 14); el del portento grande que obrará Dios, porque una Mujer, sin mezcla alguna carnal engendrará a un varón (Jer., XXXI 22); el de la puerta oriental que habiendo estado siempre cerrada no obstante, ha pasado por ella el Prin-

cipe y Dios de Israel (Ez., XLIV, 2); el del anuncio de que será en Belén, donde esta Mujer por excelencia dará a luz al Mesías (Mich., V, 2).

El Nuevo Testamento empieza diciendo en el cap. I de San Lucas, que envió el Señor al ángel Gabriel a una ciudad de Galilea, llamada Nazaret, a una Virgen desposada con un varón de la casa de David llamado José y el nombre de la Virgen: María; y termina diciendo en el cap. XII del Apocalipsis, que apareció en el cielo una señal grande: «Una Mujer vestida del sol, calzada de la luna, y, en su cabeza una corona de doce estrellas», o sea: la Madre del Mesías, envuelta en la gloria de la divina maternidad, con el símbolo de su predominio a sus pies, y la gloria de Israel recapitulada en María.

II. Si de la tradición escrita pasamos a la oral, admira la consonancia de los testimonios de los Padres, esos varones de los primeros siglos, dechados de santidad y de ciencia, que producen, certeza de fe, cuando su dictamen es acorde.

En la Iglesia Oriental donde se halló la cuna de la Iglesia el gran Obispo San Atanasio: dice así: «María es Madre del que es Rey y Señor y Dios, puede pues y debe ser llamada María: Reina, Señora y Madre de Dios». San Efrén Siro, dice: «O Virgen inmaculada, Madre de Dios, verdaderamente eres el tallo cuya flor es Cristo N. S., virgen antes del parto y después del parto». San Cirilo de Alejandria, el gran asertor, en Eftso, de la maternidad divina de María contra Nestorio, expone: «Según esa inconfusa unidad de la persona del Verbo, es como afirmamos ser *Deipara* la santa Virgen».

San Juan, arzobispo de Constantinopla, a quien llamaron por su elocuencia: «el pico de oro», o sea Crisóstomo, aplica a la santidad de María la excelcitud del monte de que habla el profeta Isaias. Y dice que es tanta, que deja atrás a todos los coros angélicos, aun a los Querubines y Serafines. Por último, San Juan Damasceno, el que recopiló las enseñanzas de los otros Padres orientales, tratando de la santidad y dignidad de la Virgen, la compara con el arca de la Alianza. Esta era de madera incorruptible, destinada a contener las tablas de la ley; «María, dice, es el arca viva, y su incontaminada virginidad guarda al tutor mismo de la ley».

No menos coinciden los Padres occidentales; del

siglo II es el testimonio de Tertuliano, el cual dice: «Creyó Eva a la serpiente y creyó María a Gabriel. Lo que aquella delinquiró, creyendo; ésta creyendo, lo absolvió». San León Magno admira la divina unión de María y se expresa así: «Antes de concebir al Verbo en su seno, lo concibió en su mente». San Ambrosio, arzobispo de Milán, en su exposición del Salmo CXVIII, dice, que viene el Redentor, «no enviando siervos emisarios, sino por Si mismo; no naciendo de Sara, sino de María, para que sea de una virgen in-



corrupta, y virgen por gracia, exenta de toda marcha de pecados». San Agustín, obispo de Hipona, ceren de Cartago, tiene aquella frase que preparó la definición dogmática de la Inmaculada Concepción: «Al tratar de pecados no permito se haga siquiera mención de la Virgen María». Y San Bernardo que cierra la serie de los Padres occidentales llama a María «omnipotente por gracia, así como su Hijo lo es por naturaleza».

III Réstanos el tercer punto, o sea, cual sea el sentir de la Iglesia respecto de la dignidad de la Sma. Virgen, ya que la Iglesia actuada por el Espíritu Santo alma del Cuerpo Místico de Cristo, tiene el don de la inerrancia. Para ello nos valdremos de la manifestación universal de este sentir en las artes, así plásticas, como la escultura y la pintura, como las directamente expresivas: la música y la poesía.

LA ESCULTURA

Lo mismo en Oriente que en Occidente, la iconografía mariana tuvo una pronta expansión en el pueblo cristiano. Las antiquísimas imágenes bizantinas son por cierto de las mejor cinceladas, y, aun hoy día, entre aquellos cismáticos, lo son los iconos de la Virgen. Y entre los católicos, en nuestra España ¿qué pueblo, aldea o villorrio, no tiene su ermita o santuario de María, al cual acuden multitud de romerías y devotos votantes?

Y en todo el orbe católico, empezando por San Pedro del Vaticano, donde se venera y admira aquella joya de arte debida a Miguel Angel, llamada la *Pietá* en mármol rosa, que reproduce a Cristo muerto en brazos de su Madre. Siguense en Roma la basílica de Sta. María la Mayor, tres basílicas menores y cinco iglesias, que tienen por titulares a la Virgen María. En Francia: *Notre Dame*, en París; Lourdes, con su imagen tradicional; Ntra. Sra. de Einsiedeln, en Suiza; la del Kevelaer, en Prusia; la de Fátima, en Portugal; la de Lujan, en Argentina; la de Copacabana, en Bolivia; la Virgen de la Caridad del Cobre, en Cuba; la Virgen del Carmen del Cuyo, en Chile; la de Antipolo, en Filipinas, y otras mil que podríamos citar.

LA PINTURA

En la pintura brilla más aún, si cabe, el fervor de la inspiración religiosa, al representar a Nuestra Señora. Son dulces composiciones como cuadros de familia que quiere Dios que adornen su casa.

Las Vírgenes de Bartolomé Murillo, de Juan de Juanes, de Jorge Thestocópuli (el *Greco*), y José de Ribera (el *Españoleto*), en nuestra España; las de Rafael, de Rubens, del Domenichino y de Fra Angélico; las de Durrer y de Juan de Schraudolph, en los frescos de la Catedral de Espira en el Palatinado (Alemania), representando escenas varias de la vida de la Virgen María, es todo ello de lo más bello que en lo humano ha producido el pincel; sin incluir el bellísimo cuadro de la Virgen de Guadalupe de Méjico, pues se le atribuye un origen más que humano.

LA MUSICA

El divino arte no podía dejar de aportar su homenaje a la excelsa Madre de Dios. Las bellísimas modulaciones del canto gregoriano, llenan los antifonarios con sus himnos, antifonas y salmodias en su honor, para cada una de sus fiestas. Célebres son las Misas de la Virgen de Palestrina y Eslava; el *Stabat Mater*, de Mozart y el de Schubert, más cinco *Salve Regina* y un *Ave María* del mismo autor. Es también de todos conocida el *Ave María* de Gounod.



Vida cristiana en
las poblaciones de
Cataluña

Manresa Católica

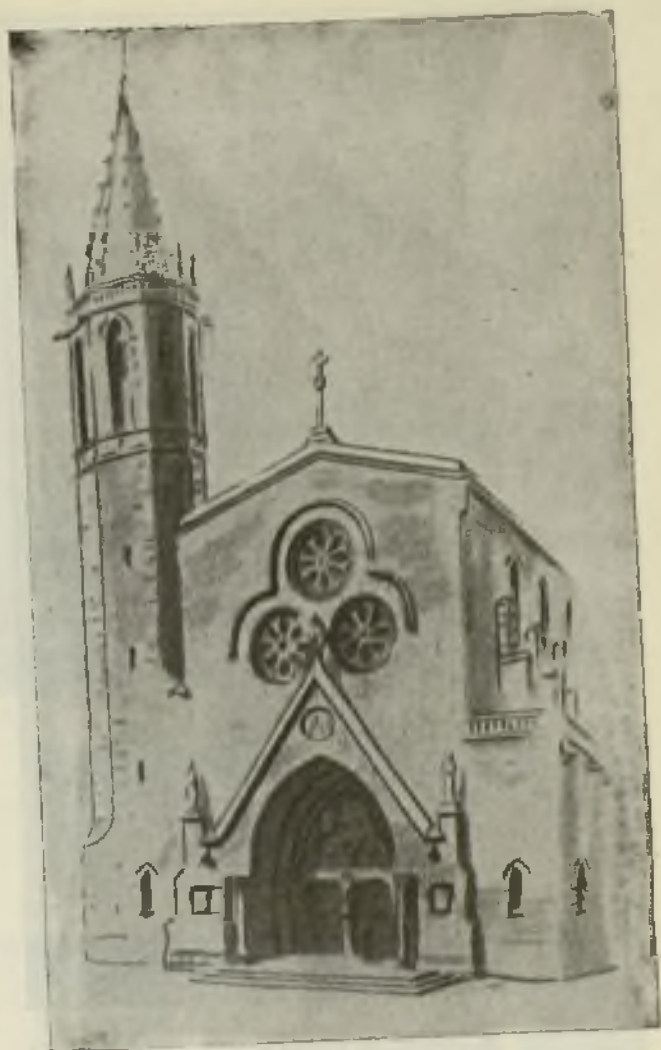
La ciudad ignaciana contará con cinco iglesias parroquiales.

El aumento progresivo de habitantes de esta laboriosa población, ha sido objeto de que las autoridades eclesiásticas, deseosas de que los fieles estén debidamente atendidos en el orden espiritual, hayan decidido crear dos nuevas iglesias parroquiales: la de San José, del Pueblo Nuevo —(marzo de 1955)— y la de la Sagrada Familia, por reciente decreto firmado por el Excmo. y Rdmto. señor Obispo de la diócesis vicense doctor Ramón Masnou Boixeda, en fecha 13 Enero del corriente año 1957.

Estas creaciones vienen a sumarse con las establecidas desde el año 1877 con carácter parroquial: la de San Pedro Mártir y Ntra. Sra. del Carmen, antiguos conventos de PP. Dominicos y Carmelitas, respectivamente, quedando así desglobada la circunscripción parroquial del Priorato de Santa María de la Seo.

Parroquia de San José.

El Ilorado Obispo P. Juan Perelló Pou de los SS. Corazones (e. p. d.), firmó en 19 de marzo de 1955 el decreto de creación de esta parroquia, designando como primer cura-ecónomo al Reverendo Francisco Planas, Pbro. Tras laboriosos



Perspectiva de la nueva Iglesia Parroquial de
Ntra. Sra. del Carmen

Innumerables son los cantos, muchos de ellos preciosos, con que se honra a la Virgen en todos los países; en España, es notable la composición del maestro Eduardo Torres, de Sevilla: «Salve Madre» y la del maestro Juan Bta. Lambert, de Barcelona: «Himno a la Virgen del Pilar» y el en honor de la Virgen de los Desamparados, del maestro Luis Romeu de Vich.

LA POESIA

La poesía es el medio más vivo de comunicación patética de las ideas por su asociación al ritmo, del cual ha echado siempre mano la humanidad, para conmover, persuadir y aficionar.

Para honrar a María, lo vemos empleado en la Iglesia ya desde los primeros tiempos cristianos, por San Gregorio Niceno, en Constantinopla y por Aurelio Prudencio, en España. Una vasta floración posterior así en Oriente como en Occi-

dente, enriquece sobremanera el estudio de la Mariología.

El Dante, en su «Divina Comedia»; Milton (a pesar de su protestantismo), en su «Paraiso perdido», enaltecen la figura de la Virgen María. Y en España, Lope de Vega, Calderón de la Barca, Fray Luis de León, el Cancionero morisco y otros muchos del siglo XVI y posteriores, la encumbran hasta lo sublime.

Modernamente los frecuentes Congresos Marianos, en todos los países, y las numerosas revistas marianas, con sus inspiradas composiciones poéticas llegan a formar una copiosa literatura.

Síguese de esta excelencia de la Virgen María, el ser Ella, después de Jesucristo, el objeto más digno de nuestro amor y estima; acreedora de toda nuestra confianza puesto que es su intercesión la más valiosa.



Iglesia de Cristo Rey (Foto Juanola).

trabajos y gestiones de organización, el año siguiente, 8 de mayo, el Excmo. Sr. Obispo Auxiliar doctor Masnou, en nombre del señor Obispo titular, efectuó la entrega oficial de la

nueva parroquia, que se dispuso desde esta fecha a la organización de las secciones de caridad y apostolado, hasta llegar el día 30 de octubre del mismo año, festividad de Cristo Rey, en que tuvo lugar la constitución de las cuatro ramas de Acción Católica.

La erección del templo de San José, hoy parroquial, constituye un compendio de heroicidades y vicisitudes concentradas en la labor meritisima del Rdo. José Vidal (q. e. G. e.), en el transcurso de los años dedicados a su incesante apostolado petitorio para la erección de su obra favorita, afrontando las negativas que consideraba dirigidas a su humilde persona. El Rdo. Vidal, de tesón incansable, logró sus propósitos con el pensamiento fijo hacia lo infinito, lo divino en aras a la dignificación religiosa, social y familiar de sus queridos hermanos de la barriada del Pueblo Nuevo, los cuales magníficamente han administrado con creces tan gloriosa herencia.

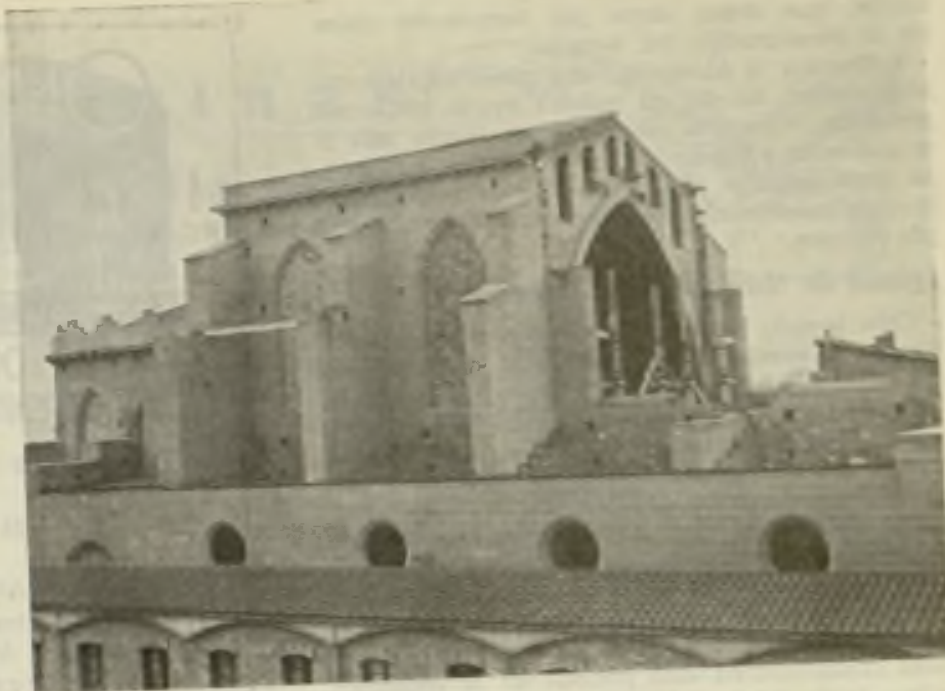
Parroquia de la Sagrada Familia.

Atendido el crecimiento del núcleo de la población civil de Manresa, conocido por el «Tossal del Coro», donde se han levantado extensos grupos de viviendas protegidas, entre ellos, los construidos por el Ayuntamiento, Caja de Ahorros de Manresa y de otra institución local, teniendo en cuenta el parecer de los señores párrocos de Santa María de la Seo y de Ntra. Sra. del Carmen respecto a los sectores que pertenecen a sus respectivas demarcaciones enclavadas en el mencionado barrio, según hemos manifestado, el señor Obispo doctor Masnou, declaró erigida canónicamente en la susodicha barriada una nueva parroquia de término de segunda clase con asignación de párroco y dos coadjutores, teniendo por titular la «Sagrada Familia» y que empezará a regir en la fecha que el señor Obispo señalará. Entretanto los feligreses y el territorio de la



Aspecto del templo en construcción de Cristo Rey al celebrarse en su recinto la primera misa, el día 24 de Abril de 1955.

El templo de Nuestra Señora del Carmen en construcción.



nueva parroquia serán servidos actualmente por las parroquias de la Seo y del Carmen a que pertenecen.

El objeto primordial, imprescindible es la erección de un nuevo templo, que no dudamos no se hará esperar si nos atenemos al entusiasmo que existe entre todos los sectores sociales y económicos que directa o indirectamente dependen de aquella populosa barriada.

Los templos parroquiales en construcción: Cristo Rey y Ntra. Sra. del Carmen.

Por lo que se refiere al primero, reproducimos un extracto de la Alocución dirigida a los feigreses y a los ciudadanos todos, publicada en el suplemento de la «Hoja Parroquial de San Pedro Mártir —30 diciembre 1956—, cuyo templo propiamente desapareció en los tiempos trágicos de la denominación marxista y que al reconstruirse, por disposición del malogrado obispo Padre Perello, le fué designado el título de «Templo Parroquial y Expiatorio de Cristo Rey», única denominación en el obispado vicense, por las injurias y sacrilegios que durante la guerra se infirieron a Su Realeza.

El texto en cuestión dice así: «Nos encontramos en un momento decisivo. El templo está cubierto; gran parte de sus ventanales, tapados; el pavimento es ya firme y falta sólo en él, el enlosado definitivo que no es aconsejable colocar en tanto no se realicen las obras del artesonado y los arcos laterales. Seguidamente va a trabajarse en el acabado de la capilla del Santísimo Sacramento y del Rosario, y paralelamente a la construcción del presbiterio para situar el altar



Otro aspecto del templo en construcción de Cristo Rey, en la celebración de la segunda misa, el día 15 de abril de 1956.

mayor, que deben darse por terminadas antes de la consagración del templo...

Y termina la Alocución: «Feligreses!; Católicos!; Manresanos! Acudid en nuestra ayuda en forma generosa. Vamos a comenzar un nuevo año y si queremos y ponemos en ello decidida voluntad, la frase popular «Año Nuevo, vida nueva» podremos modificarla, diciendo: «Año Nuevo, Templo Nuevo».

Iglesia de Nsra. Sra. del Carmen.

Otro templo desaparecido en los tiempos aciagos de la revolución marxista. Por su nobilísimo historial y por su significación prodigiosa con la venida en este templo de la misteriosa Luz, procedente de Montserrat, requería su construcción que se ha venido haciendo paulatinamente y con el esfuerzo generoso de sus feligreses y de otros conciudadanos amantes de la Virgen Carmelitana y de nuestras sacrosantas tradiciones.

En la actualidad se viene llevando a cabo, para su terminación, una intensa «Campaña Triunfal», culminación de tantos esfuerzos como se han venido realizando en este periodo de la construcción, «fruto del trabajo y de la fe de una ciudad que vive y ama su tradición y su caminar hacia el porvenir».

La efectividad de esta Campaña, impulsada por el deseo de la inauguración de la iglesia dentro el presente año, consiste en propagar cupones de cooperador para cubrir el presupuesto previsto, en cantidades desde 15 pesetas a 15.000, confiando que esta campaña penetrará en los hogares de la demarcación parroquial; en la de los manresanos devotos de la «Llum», y en todas las entidades ciudadanas.

La Basílica de la Seo.

En este febril movimiento parroquial, debemos añadir las notabilísimas reformas que se efectúan en nuestra gótica basílica de la Seo, «magnífica Catedral», en boca del Nuncio Apostólico



Siluetas del magnífico templo basilical de Santa María de la Seo.



OBJETOS PARA EL CULTO

IMAGENES

BANDERAS - ESTANDARTES

según bocetos originales a gusto del cliente

Almacenes JORBA
MANRESA

en su reciente visita a Manresa. Algunas de estas reformas fueron inauguradas en la solemne fiesta manresana de la Luz: limpieza de bóvedas y paredes; la iluminación; principalmente del crucero y presbiterio con grandes salomones; el trono para los Pontificales, y un altar del Sagrado Corazón de Jesús en la capilla del Sacramento, todo procedente de la Basílica de Montserrat. Se complementarán dichas reformas con un nuevo altar mayor y adquisición de un órgano que responda a las necesidades litúrgicas del templo.

Debemos hacer constar que buena parte de esa importantísima dotación que ha recibido —y recitirá— nuestro templo basilical se debe a la munificencia de la Cámara de Comercio y de Industria de Manresa, en cumplimiento del 50 Aniversario de su fundación; motivo que facilitó mayor esplendor a las fiestas del Advenimiento de la Misteriosa Luz, que los manresanos conmemoran el día 21 de febrero con actos religiosos y cívicos, en los cuales predomina el regocijo de una ciudad, que por obra y gracia de la Trinidad Santísima, vió resurgir sus sentimientos religiosos y la prosperidad y riqueza en la industria y agricultura por medio del rico caudal de la Acequia.

PEDRO AUSIO ROVIRA.

DESTILERIAS GARRIGA

Martín Serra Garriga

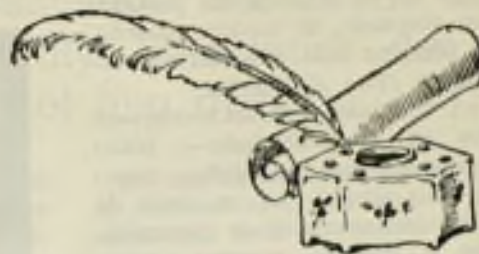
Teléfono 40

GIRONELA



P á g i n a s predilectas

con premio a la colaboración



Se promulgó la Constitución en el Vietnam

Saigón (AIF).—El 26 de octubre, primer aniversario de la proclamación de la República, fué promulgada la nueva Constitución. Se echaron a vuelo las campanas en señal de regocijo y, por la tarde, en la catedral, abarrotada de fieles, celebró una misa el Vicario Apostólico S. E. Mons. Nguyen van Hien, en presencia del Presidente, de los miembros del Gobierno y de personalidades religiosas y civiles.

En el mensaje dirigido por la mañana a la nación, el Presidente N. D. Diem aludió al referéndum, a las elecciones y a la elaboración de la Constitución:

«En virtud del mandato de que fui investido por la Nación, a partir del referéndum del 23 de octubre de 1955, recibí la misión de asumir las funciones de Jefe de Estado y de organizar un régimen democrático. Tan pronto como fueron conocidos los resultados del referéndum, por la declaración del 26 de octubre de 1955, proclamé la República, tomando el título de Presidente.

»Organizadas sobre la base de las normas del 23 de febrero de 1956, las elecciones generales del 4 de marzo designaban los diputados para la Constituyente.

»Después de seis meses de la-

bor intensa, la Asamblea Nacional ha redactado la Constitución que he tenido el insigne honor de promulgar.»

Constatando que en el último siglo de existencia las anormales condiciones políticas habían alterado el sentimiento cívico en muchas conciencias, el Presidente declaraba: «Es necesario devolver su dignidad a las virtudes cívicas vietnamitas tradicionales THANH y TIN. *Thánh*, lealtad inteligente y moral elevada, alta conciencia y clara visión de toda la amplitud de nuestros deberes para con el Creador, el País, para consigo mismo y para con sus semejantes. *Tin*, práctica sincera y decidida de todos nuestros deberes, por muy costosos que ellos sean. Sentido profundo y agudo de la integridad de nuestras responsabilidades, prác-

tica fiel y sincera de todas nuestras obligaciones, que creen el clima de confianza social necesario para la vida y el desarrollo de toda democracia.»

El orador añadía luego: «La democracia no existe más que allí donde existe una experiencia democrática concreta. Y la vida democrática no es, en fin de cuentas, más que la práctica, en todos los ciudadanos y en cuantos ostentan el poder, de la más perfecta lealtad y de una confianza mutua, por ello mismo total y justificada. En este sentido acabo de prestar juramento ante el Altísimo y ante el pueblo.»

En el preámbulo del texto de la Constitución se invoca también al «Altísimo». El partido demócrata cristiano había propuesto el término «Dios»; pero como la mayoría de los vietna-



VIETNAM.—A los dos años del éxodo, llegada del Presidente Ngo Dinh Diem.

mitas no es católica, los partidos han aceptado, de común acuerdo, un término más general: «el Altísimo» (*The Almighty*).

«Aceptamos la Constitución —se dice en el preámbulo—, conscientes de que, hallándose nuestro país situado en un nudo de vías internacionales de comunicación y tránsito, nuestro pueblo se halla dispuesto a recibir todas las corrientes del progreso, a fin de cumplir su misión ante el Altísimo y ante la Humanidad...»

He aquí algunos artículos que merecen el honor de la citación:

Artículo 1.º El Vietnam es República independiente, una e indivisible.

Art. 2.º Los actos destinados directa o indirectamente a propagar o instaurar el comunismo, en todas sus formas, son contrarios a los principios formulados en la presente Constitución.

Art. 17. Todo ciudadano goza el derecho de libertad de creencia, de practicar y propagar la religión, a condición que el ejercicio de tales derechos no sea contrario a la moral y a las buenas costumbres.

Art. 25. El Estado reconoce la familia como base de la sociedad.

Art. 26. El Estado se esfuerza en asegurar a todo ciudadano una educación base, obligatoria y gratuita. El Estado reconoce a los padres el derecho a escoger las escuelas para sus hijos, y a las Sociedades y a los particulares, el de abrir escuelas en las condiciones fijadas por la Ley.

Como se ve, la Constitución vietnamita profesa la creencia en un Ser Supremo, garantiza plenamente la libertad de religión y de enseñanza, excluye el materialismo y reconoce la familia como fundamento de la sociedad.

R. L. (i.o.)



PAKISTAN: El H^{no} Titus, distribuyendo raciones de leche en la escuela de Quetta, Archidiócesis de Karachi.

De la audiencia con el Papa a la audiencia con Dios

«En 1950 —relata un sacerdote suizo— me dirigía a la Ciudad Santa para ganar el Jubileo. Al día siguiente de mi llegada, encon-

tré paseando por la calle a un antiguo amigo al que no veía hacía mucho tiempo. Le pregunté si había venido con alguna pere-

grinación. Me miró con expresión irónica y me contestó:

—No; hace bastante tiempo que no frecuento la Iglesia. Lo que

me ha traído a Roma no es precisamente la devoción, sino los recuerdos históricos y los tesoros artísticos de esta ciudad.

—De todos modos, ¿no dejarás de visitar San Pedro y los demás santuarios?

—¡Sí!, pero únicamente por razón de interés artístico e histórico.

—¿No deseas ver al Santo Padre?

—Me gustaría, en efecto, asistir a una audiencia, aunque no fuera más que para tener una idea de lo que es eso. Tal vez tú pudieras acompañarme.

Le invité a unirse a nuestro grupo de peregrinos al día siguiente.

Mi compatriota fué puntual a la cita. Manifestó el más vivo interés por las magníficas salas que atravesamos. El Santo Padre apareció y recorrió las filas de peregrinos dándoles a besar su anillo. A medida que el Papa se acercaba, mi amigo estaba más emocionado. Esta emoción llegó a su colmo cuando el Santo Padre se detuvo ante él y mirándole a los ojos con expresión severa, pero llena de bondad, le dijo a que-
marropa: «¿Vuestra alma se ha beneficiado también de su excursión a Roma?» Mi amigo se quedó perplejo unos minutos y balbució: «Hasta ahora no, Santo Padre». El Papa nada añadió, pero alzó su mano en gesto paternal de reconvención y siguió.

El Papa había hablado tan bajo, que sólo yo y el peregrino siguiente habíamos podido captar la pregunta.

En el momento de separarme en la Plaza de San Pedro, mi amigo me llevó aparte para preguntarme: «Dime, ¿dónde puede confesarse en lengua alemana?» Le indiqué uno de los confesonarios del crucero de San Pedro, al que se dirigió inmediatamente sin agregar palabra.

Cuando le encontré de nuevo, me dijo: «El Papa ha leído hasta el fondo de mi alma y me ha hecho una pregunta decisiva para mi vida. He pasado de la audiencia con Su Santidad a la audiencia con Dios» L. C. G. (10)

Anécdotas del cautiverio del Emmo. Sr. Cardenal Mindszenty. Relaciones de la madre con el hijo querido.

Durante el cautiverio de su hijo, el Gobierno comunista la permitió visitarle dos veces al año; pero había de pedir permiso por escrito cada vez al Ministerio del Interior. Llegado el permiso, venía la policía por ella en un coche y la conducía a la ciudad de Vác, siempre rodeada de policías.

La primera entrevista con el hijo tuvo lugar en el otoño de 1949. El jefe de la policía observó que la anciana llevaba una pequeña maleta y le preguntó ceñudo:

—¿Qué llevas ahí?

—Llevo un vestido de invierno para mi hijo.

—No es necesario; nosotros le damos todo lo que necesita.

—Sin embargo, se lo llevaré, pues este mío le abrigará más, porque se lo ha hecho su madre y quedo más tranquila sabiendo que él se le pone.

No tuvieron más remedio que dejarse llevar.

Las entrevistas no duraban más de una hora y siempre delante de la policía; pero madre e hijo se entendían con sólo mirarse.

En una de estas entrevistas que le hizo en el quinto año de su cautiverio notó la anciana —con esa intuición propia de las madres— que su hijo estaba más inquieto y preocupado que otras veces, aunque trataba de disimularlo.

—¿Qué tal estás, hijo mío?—le preguntó su madre.

—¡Muy bien, madre carísima!, estoy como siempre. ¿Por qué lo preguntas?

—No, hijo mío, no estás como siempre; noto en ti algo especial que no he notado otras veces. ¿Por qué quieres ocultármelo a mí, que soy tu madre?

—es sí, es verdad; estoy inquieto y preocupado. ¿Cuánto durará todo esto?

—No lo sé, hijo mío, pero no te preocupes; toda Hungría y los católicos de todo el mundo oran y ruegan a Dios por ti y por tu libertad. Dios proveerá.

—¡Gracias, madre querida! Si es así, quedo tranquilo; ¡hágase la voluntad de Dios!

R. C. G. (10).



Las Franciscanas Misioneras de María del Congo Belga: De asueto por el campo

Gramática japonesa

Tengo ante mí una voluminosa gramática japonesa: 859 páginas de texto y 236 páginas de índices. Y no es que piense estudiarla; es sencillamente un regalo de un profesor de la Universidad de Hiroshima, el Dr. Tadao Doi, que ha traducido del portugués el «Arte da Lingoa de Japam» compuesta por el P. Joao Rodríguez en 1604.

Gramática un poco paradójica: escrita hace trescientos cincuenta años por un misionero portugués y para uno de los misioneros noveles, sirve ahora para el estudio de eminentes profesores japoneses.

La primera vez que asistí a un seminario en la facultad de Literatura de la Universidad de Hiroshima, quedé un poco sorprendido al ver a varios profesores discutiendo sobre páginas de este libro.

Después comprendí la razón. Joao Rodríguez, que a los quince años dejó sus montañas de Beira, para venirse al Japón, llegó a dominar el japonés mejor que su lengua nativa. Ingresó en la Compañía de Jesús y era llamado «el intérprete» por sus frecuentes misiones ante los dictadores Rideyoshi y Ieiasu.

Con el esquema de la gramática latina en la cabeza, Rodríguez acometió una obra que nadie había realizado hasta entonces: sistematizar el idioma japonés. Y lo consiguió en gran parte.

Pero no es sólo eso: su transcripción fonética de los caracteres, de gran exactitud, ayuda a los estudiosos japoneses, para fijar la pronunciación del japonés en los siglos XVI y XVII.

El «Arte da Lingoa de Japam», impreso «en Nagasaki no Collegio de Japao da Companhia de Jesu» es obra imprescindible para los que estudian la evolución del idioma japonés.

Y gracias a su obra, aquel insignificante misionero, que durante años tuvo entrada libre en las cortes de Kyoto y Osaka y murió des-

terrado en Macao en 1632, continúa utilizando su profundo conocimiento del japonés para realizar su apostolado entre las clases intelectuales.

Todo el que quiere estudiar su gramática tiene que ponerse en contacto con la Iglesia católica en Japón y conocer su historia.

D. P. (10)

Pensamientos

- La sangre se hereda y la virtud se conquista. La virtud vale por sí sólo lo que la sangre vale.
- Lanzar una calumnia es como herir con espada: aunque se cure la herida siempre queda la cicatriz.
- Cuanto más se eleva moral-

mente un hombre, más pequeño les parece a quienes no saben volar.

- La moderada habilidad goza de mayor estima que la relumbrante palabrería.
- El orgullo más fiero nace sobre todo, en ocasión de una impotencia.
- No hay día que no traiga consigo la posibilidad de un bien nunca hecho hasta entonces y que jamás podrá hacerse.
- Cada fracaso le enseña al hombre algo que necesita aprender.
- Lo más grande va sin reparo con lo más pequeño. Lo mediocre va sólo.
- Si cierras la puerta a todos los errores dejarás fuera la verdad.

(De «Red»).

Federico MORENTE (10).

HUMOR

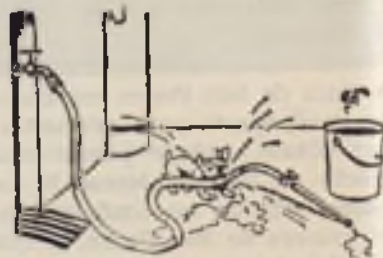


—Nos hubiese gustado que se quedaran más rato; pero ya saben ustedes lo pesadas que se ponen las visitas.

(De «Collier's», Nueva York).

UN COMBATE HEROICO

El perrito. — Defiéndete, horrible serpiente, en vez de llorar.



GENTE «BIEN»

—Ya lo sabe usted, sin cumplidos...
—Entonces de frac, como de costumbre.



La Semana Santa en la Diócesis de Menorca

Los nuevos ritos triunfan plenamente por su simbolismo claro y aleccionador. Las calles menorquinas convertidas en templos durante los desfiles procesionales

La isla de Menorca —la más oriental de las tierras hispanas— ofrece un marco de sorprendente realismo a las solemnidades de la Semana Mayor. Abundan en ella parajes que resultarían estupendo decorado natural para escenas de la Biblia: dígala aquella cala recóndita de arena blanquísima, donde los pescadores remiendan sus redes bajo la tibia caricia del sol que centellea en mil pajuelas doradas sobre el torquí de las aguas dormidas; o la gruta que se abre entre olivos retorcidos de copa cenicienta; o el pozo deslumbrante de cal y circundado de chumberas en medio del campo fragante de mieses maduras donde chirrían tercamente las cigarras...

En un ambiente así es fácil a la naturaleza ayudar a la gracia para que las almas vivan los misterios de Cristo doloroso y



Paso de Jesús Nazareno de la Cofradía del «Via Crucis»;

tan numerosas las comuniones, que superan a las de la última Misión. El Lavatorio y la Adoración de la Cruz son los ritos que más conmueven a los fieles por su significación altísima. Y en la Vigilia Pascual —dignamente coronada por la Misa de Gloria a medianoche— resuena con clamor de fervido entusiasmo la voz del pueblo que, de pie y con el cirio encendido en las manos, renueva las promesas del Bautismo. ¡Bendigamos al Señor por esta restauración, que enseña a los fieles a beber en la fuente sacratísima de la Liturgia, para pensar, creer, orar y obrar con la verdad, el sentimiento, la unción, la dignidad y la belleza que en el culto oficial de la Iglesia con tanta plenitud se nos prodiga!



Paso de San Juan Evangelista

triunfante. No es raro que, en este año como en el anterior, la reforma litúrgica de los Días Santos haya triunfado plenamente. Testigos de ello todas las iglesias de Menorca, repletas de fieles que seguían y comprendían las funciones sacras, siendo no ya mudos espectadores, sino actores conscientes y fervorosos del drama sublime de la Liturgia; porque la reforma de la Semana Santa no es una innovación ni un arcaísmo: es, a la par, un retorno a la más venerable tradición cristiana y una oportunísima adaptación a las actuales exigencias de la vida y a la claridad y sentido objetivo que son tan características de la mentalidad moderna.

En la solemnisísima Misa vespertina del Jueves Santo y en la función sagrada del Viernes son



Paso de la Soledad de la Cofradía del mismo nombre



Paso de Jesús Nazareno

¿Y qué decir de las procesiones de Semana Santa, cuando el fervor religioso se siente estrecho entre los muros venerables de las iglesias y busca su expansión en estos cortejos —severos, nutridos, solemnes— que convierten por unas horas en templos las ciudades y las villas de Menorca?

Primera procesión: la de las palmas, que se cimbrean airosas y doradas bajo el sol de primavera, en manos de una multitud ávida de manifestar al divino Rey su fervorosa adhesión. Resuena el clamor jubiloso del «Hosanna» y el grácil lirismo del «Gloria, laus et honor» entonado por los niños. Es la conmemoración emocionada del triunfo terrenal de Jesús: triunfo efímero, entretejido con lágrimas de amargura ante la ingratitud que se avecina:

—«¡Ah Jerusalén, si al menos hoy conocieras lo que puede traerte la paz!»...

En la tarde del mismo Domingo de Ramos, la procesión del «Vía Crucis» de rogativas por la Iglesia y el Papa. Todo reviste un impresionante carácter penitencial y expiatorio: Es morado de contrición el terciopelo de los altos capirotos de los cofrades; morada la túnica del Nazareno de faz ensangrentada y lívida; hasta el sol muriente tiñe el firma-

mento de fulgores violáceos... Ante cada una de las cruces negras de madera que marcan las estaciones se detiene el cortejo; silencio profundo al leerse la estación, rumor de rezos... Y en suave balanceo la imagen del divino Reo prosigue su camino de amargura. Y tras la consideración de los dolores de Jesús, un canto que es grito de contrición de los corazones doloridos:



Paso de la Piedad de los Jóvenes de Acción Católica



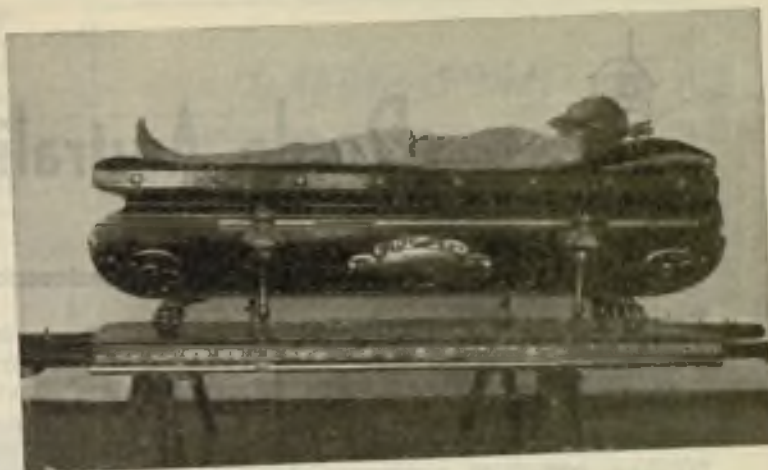
Procesión del encuentro (Pascua de Resurrección)

«Per vostra Passió sagrada, adorable Redentor, perdoneu altra vegada aquest pobre pecador»...

¡La procesión del Santo Entierro en la noche del Viernes Santo! Las antiguas callejas se recortan vigorosamente a la luz de los blandones. Sobre los muros de cal se alargan fantasmagóricamente las sombras de los encapuchados cofrades. Gime patético el tradicional «Heu Salvador nostre!» Y a continuación, como si el Maestro nos amonestara de nuevo que no lloremos por El, sino por nuestros pecados, un coro de aladas voces infantiles, imploran misericordia: «Parce Domine, parce populo tuo!» Y al cesar el canto, sólo se oye el chisporrotear de los cirios. Y allá lejos, el acompasado redoblar de los tambores.



Entrada de Jesús en Jerusalén
(Cofradía del Grupo Escolar de Niños, Ciudadela)



Paso del Cristo yacente de la Catedral Basílica (Ciudadela)

Bajo la luna llena de Nisán, pasa Jesús muerto en el sepulcro. Y ante el dolor sobre todo dolor de la Virgen —de faz llorosa y pálida bajo sus tocas negras— una madre conmovida susurra muy quedo al oído de su hijito: —«Mira la Mare de Déu com ploral!»...

He aquí algo de lo que es la Semana Santa en la isla de Menorca: Sencillez cautivadora en las iglesuelas rurales, fervor de multitud en las parroquias ciudadanas, augusta solemnidad pontifical en la Catedral Basílica, religiosa emoción en las calles, ansias de vida renovada en el sagrario de las almas...

Y todo ello enmarcado en el típico paisaje menorquín —¿no os recuerda una estampa de la Biblia?—, bajo un cielo de zafir donde, en la mañanita de Pascua, dos nubecillas rosadas diríanse el leve polvo que alzaron los ángeles nuncios de la Resurrección...

Fernando MARTI, Pbro.



Paso de la Dolorosa

MISA MELODIADA, por el P. Gaspar Calvo Moralejo, O. F. M. Editorial «El Eco Franciscano» 1957. — Opúsculo de 16 páginas, 10x15 cms. con bella cubierta.

Tenemos el agrado de ofrecer a nuestros lectores la Santa Misa Melodiada, obra de nuestro querido colaborador el Rdo. P. Gaspar Calvo Moralejo, que encierra cuanto pueda apetecer el alma piadosa, amante de seguir con provecho el Santo Sacrificio. Detenidamente el autor va siguiendo todos los pasos de la Santa Misa esta-

bleciendo un diálogo entre el Director y los fieles, acabando muchas de las partes con sentidas y breves poesías que hacen más dulce el coloquio con Jesucristo.

Al final, después del último Evangelio, sigue un Apéndice de Cantos muy completo, dos de ellos dedicados a la Santísima Virgen.

La cuantiosa riqueza espiritual que encierran estas breves páginas ha de ser conocida y apreciada por todos aquellos que siguen, anhelosos del mayor fruto, con la mayor atención y piedad la Santa Misa.



Desde Australia del Espíritu Santo

FR. LUIS CASADO, O. E. S. A.

(Continuación)

Brisbane.

La ciudad de Brisbane ocupa un área de las extensas entre todas las ciudades del mundo.

En el casco de la ciudad se hallan los edificios públicos, comercios y fábricas. La población se encuentra esparcida a la redonda en una extensión en que se pierde la vista.

Cada familia vive cómodamente en su casa, de madera las más veces, cuyos colores, caprichosas ventanas, columnas, entrantes y salientes, dejados en diferente posición y nivel y el jardín con su cerca que a todas rodea, les hacen parecer unos palacetes en miniatura.

Los tranvías y buses transportan cada día a la ciudad a gran parte de la población que se desplaza allí para atender a su trabajo, repitiendo la misma faena por la tarde en el retorno a casa. Cada día es mayor el número de los que se trasladan en su automóvil particular. Es difícil encontrar en cualquier barrio una casa que no tenga su cochera al lado, sino para el coche que quizá no tiene todavía al presente, para cuando lo tengan.

Visitar los barrios de la ciudad en un día de labor, es algo parecido a visitar un cementerio. Las puertas están cerradas y ninguna señal de vida se nota dentro de las casas. Y es que el padre se ha ido a la oficina; la madre también y el hijo, que tener suelen, al colegio.

Ambiente de por aquí.

No se da por aquí la diferencia de estaciones que tenemos en Europa. Podríamos llamar esto una primavera continua, lo cual tiene también sus desventajas. Un poeta dijo que aquí en Australia, ni los pájaros cantaban, ni las flores olían. Yendo más adelante podríamos añadir que, ni los hombres sienten. Una primavera continua les priva de las emociones fuertes que experimentan los habitantes sometidos a cambios muy acentuados de estaciones. Una primavera continua es un continuo bostezo. Los australianos parecen no reirse; sólo se sonrien. Al menos esto me pareció a mí en el contraste de caracteres que encontré al venir de China. Aun para hablar parece sienten pereza. Todos se llaman Yim o Yhon o Yak, sonidos que son simplificaciones de nombres más largos. Si alguno tiene un nombre muy largo, como yo por ejemplo, le llaman Cas. Si después

de pasar algún tiempo, me ocurre a mí encontrarme por segunda vez con uno cuyo nombre olvidé, le llamo Yim, o Yhon o Yak y generalmente acierto. Oí en cierta ocasión a un sacerdote enumerar varias órdenes religiosas entre las cuales incluía él a los «Fran», a los «Cap», y a los «Yes» o Jesuitas.

Cuando los chinos le dicen a uno cómo se llama, pronuncian el nombre y luego escriben el carácter en la palma de la mano izquierda con el índice de la derecha; los ingleses en cambio pronuncian el nombre y luego lo deletrean para que sepa el oyente qué nombre es. Enorme desventaja ésta, del chino y del inglés que no tenemos en nuestro idioma, cuya claridad, nitidez y sonoridad sólo se aprecian debidamente cuando se le compara con otros idiomas.

Un niño que empieza por aprender español, al cabo de un año se encuentra hábil para leer cualquier libro con corrección. El que estudia inglés, dedica varios años para aprender a deletrear lo

GREMIO LOCAL DE LA PIEL
GRUPO FABRICANTES DE CALZADO

ALAYOR

NOGAT EL MEJOR
MATARRATAS



De acción rápida
que nunca falla

De venta en todas las
FARMACIAS y DROGUERIAS

PRODUCTO DEL LABORATORIO
SOKATARG, S. A.

Calle Ter, 16
BARCELONA

NOTA: Mandando este anuncio al Laboratorio le enviaremos gratuitamente un interesante folleto.

que habla ordinariamente. Todo, para que suceda después lo que un profesor decía hace poco y cuyas palabras cito: «Los cursos de ciencia no son populares porque muchos estudiantes abandonaban, aun los colegios, sin saber deletrear». Y cita a continuación multitud de palabras de uso ordinario mal escritas por los estudiantes. Y yo he oído a alguien decir que él, había oído, según los diversos países por donde había andado los nombres de Calcata, Calqueta, Calcota, Calcuta y por fin Calcata.

(Continuará).



Exquisito
Nutritivo
Digestivo
Rico en calorías
Económico
Asimilable total-
mente
Pasterizado
Cada capta
contiene
ocho porciones

Si... el queso en porciones EL CASERIO gusta a todos, pequeños y grandes, por su exquisito y fino paladar. Es el alimento que a todos complace y que nadie le rechazará jamás. Sano, apetitoso y nutritivo, se come con agrado, se digiere sin esfuerzo y se asimila totalmente.

Para desayunos, meriendas, postres y excursiones

QUESO
EL CASERIO
En porciones

Alimento sin rival



CREMA DENTAL Y CEPILLO

2 complementos básicos
para la perfecta
higiene dental.



REAL PALET, S. A. - TRAVESERA DE LAS CORTS, 340, 342, 344 - BARCELONA

T. SERRA ROCA

OBJETOS DE ARTE Y PARA REGALO
MARCOS - CORNUCOPIAS
GRABADOS - RELIEVES - IMAGENES
FABRICACION Y RESTAURACION

Canuda, 33 - Telfs. 21 72 07 - 31 26 59
BARCELONA

Cristóbal Pons y Pons

General Mola, 14

ALAYOR

Pedro Petrus Pons

ALAYOR

TEXTIL IGLESIAS, S. A.

Carretera de Cardona, 71

MANRESA

VDA. DE P. CORNET

Bilbao, 19

MANRESA

Librería

Casals

Apartado 776 - Barcelona - Teléfono 251726

Especializada en la Agenciación.
Proporciona a los Colegios y Particulares el más satisfactorio servicio de cuantos libros necesitan.

Contesta incondicionalmente toda clase de consultas.

JOSE CASASNOVAS

Dcn ingo Savio, 22

CIUDADELA

JUAN MELIA

Negrete, 5

CIUDADELA

Juan Gelabert Caules, S. A.

Conquistador, 38

CIUDADELA

JUAN MOLL

Calvo Sotelo, 29

CIUDADELA

MERCADAL HNOS.

Negrete, 49

CIUDADELA

ANTONIO OLIVES

Andén Levante, 26

MAHON

Jover y Carreras, S. L.

Alta San Juan

MAHON

Vicente Robert Vicens

Santa Victoria, 59

MAHON

Hijo de Juan B. Taltavull

Agente de Aduanas

Andén de Levante, 36

MAHON

ANTONIO C. FRAU

Agente de Aduanas y Transportes
Despacho auxiliar de la R. E. N. F. E.

Andén de Levante, 76 - Tel. 24 - MAHON

Juan Villalonga Melsión

Cardona y Orfila, 38

MAHON

J. Codina Villalonga

Infanta, 205

MAHON

Juan Villalonga

Andén Poniente, 36

MAHON

Juan E. Feliu

San Luis Gonzaga, 4

MAHON

AGECIA MONTESA - SERVICIO RENAULT

Antonio Tachó

Avda. Caudillo, 67 - Tel. 1800

MANRESA

JOSE MERCADAL

Exp'anada, 27

MAHON

TALLER FLOTATS
ESCULTURA RELIGIOSA

Canprodón, 26 - Apartado 816 - BARCELONA

HARINERA DE GIRONELLA

Serrería San Pancracio

Avda. Mártires, 99 LERIDA

TIPOGRAFIA - LIBRERIA - PAPELERIA
ENCUADERNACIONES

M O R A

General Mola, 28 - Teléfono número 30
ALAYOR - MENORCA (Balears)

FABRICA DE CAJAS Y ENVASES
DE CARTON

JAIME TIMONER VERGER

Pl. España, 12 y 13 - T. 50 - ALAYOR (Menorca)

José Marqués Casasnovas

Sur, s/n. CIUADELA (Menorca)

JAIME SABATER

Avda. José Antonio, 63 CIUADELA

INDUSTRIAS «GALY»
MIGUEL CAMPS BOSCH

BISUTERIA ARTISTICA

Mallorca, 19-21 - Aport. 30 - CIUADELA
(Menorca) Balears - España

José Aleixandri

Santa Bárbara, 4 TORTOSA

MOSAICOS PUJOL

Ferrer y Busquets, 60 - Tel. 114 MOLLERUSA

SALCHICON - SOBRASADA - MANTECA

PURA DE CERDO



EMBUTIDOS
CIUADELA

Registrada en la Dirección
General de Sanidad n.º 930

Fábrica: Casilda Caymaris, 6 - Tels. 140-356
Apartado 83 CIUADELA (Menorca)

Miguel Pons Salord y Cía.

San Nicolás, 2 CIUADELA

FABRICA DE BISUTERIA

Bernardo Marqués Gomila

Negrete, 15 - Apartado 13 - Teléfono 215
Dirección Telegráfica: «BEMA» Ciudadela
CIUADELA DE MENORCA
Balears - España

RAFAEL CORTES

19 de Julio, 15 CIUADELA

Hijo de José Pallicer

Sor Agueda, 36 CIUADELA

BALLUS, S. A.

*Servicio de omnibus de Berga al Santuario
de Ntra. Sra. de Queralt*

Rosario, 44

BERGA

**CEMENTO ARMADO, PRENSADO Y
PIEDRA ARTIFICIAL**

ALFONSO BUSQUETS

Final Calle Rosario. - Tel. 206

BERGA

MIGUEL TORRESCASANA

Taller de Cerrajería y Maquinaria Agrícola

BERGA

*Fábrica de Cal y Cemento en Alcora, en
Castellón, Carretera Alcora, 105*

Rafael Rebol

Despacho: Lucena, 9, 2.º. - Tel. 2761

CASTELLON

M. M.

BARCELONA

TENERIA MODERNA

FRANCO ESPAÑOLA

MOLLET

BOVILA DE LADRILLOS

MARCEDES RICHA

Av. Caudillo

AMPOSTA (Tarragona)

José Auguera

Reus, 4

TORTOSA (Tarragona)

JAIME SALA

Licor Queraltino

La primera marca Bergadana

Rda. Moreta, 59 - Tel. 147

BERGA

Cerrajería Pedro Pajarols

Barcelona s/n.

BERGA

JESUS NIUBO

BERGA

José Cosellas Pujol

FABRICA DE TEJIDOS

Afuera s/n.

BERGA

TALLERES DOLZ

Ronda Mijares, 166

CASTELLON

**FABRICAS DE BISAGRAS, ORFEBRERIA
Y PLATERIA**

JAIME REURER PIRIS

Fábricas: Av. Calvo Sotillo, 83 - 85 - 87 y calle Mahón, 8 - 29

Teléfono 8 - Telégramas: Bisagruer

ALAYOR (España)

Industrias Químicas del Vallés, S. A.

FABRICA DE SULFATO DE COBRE

Avda. de los Caídos, 73 - Tel. 9

MOLLET (Barcelona)

FABRICA DE AZULEJOS «LA GIRALDA»

Joaquín Castañ Rebol

Despacho: Avda. Castellón, 60 - Tel. 140

Fábrica: Tel. 43

ONDA (Castellón)



LAVADORAS

LAVAN MEJOR...
¡¡Y CON AGUA FRIA!!

TIPOS VARIOS E
INDUSTRIALES

PARA COLEGIOS, CLINICAS, ETC.

INDUSTRIAS BASAN

Apartado 13

ROQUETAS (Tarragona)

GRANJA SOLAIRE

Razas: Prat-Leonada, Estirpe Solaire y
Leghorn Blanca

G. y J. Margelí

Peritos Avícolas

Despacho y Sala de incubación: Carretera
de Valencia, 94 - Tél. 809 - Apartado 62
TORTOSA

Parques de reproducción: Carretera Regués
ROQUETAS

RAMON SERRA

Paseo Ramón Vall, 30

NAVAS

Fernando Moliner Navarro

Fabricación de toda clase de azulejos y
piezas complementarias - Horno continuo

Dirección postal: Calle Valencia, 94 - Tel. 97
ONDA (Castellón-España)

FABRICA DE AZULEJOS

Hijos de Cipriano Castelló Alfonso, S. L.

Teléfonos: Fábrica, 6 - Particular, 122
Carretera de Ribesalbes, 56 ONDA (Castellón)

TINTORERIA MODERNA HERMANOS GAMISANS

Avda. Caudillo, 47 - Tel. 68

GIRONELLA

TINTORERIA MODERNA HERMANOS GAMISANS

Calle Angeles, 5 - Tel. 152 - BERGA

TINTORERIA GAMISANS

Calle Nueva

SALLENT

LA HISPANO DE FUENTE EN SEGURES, S. A.

Pérez Galdós, 23 CASTELLON DE LA PLANA

TALLERES DE CONSTRUCCION Y REPARACION DE MAQUINARIA

JOSE CURTO

Prensas y bombas hidráulicas - Molinos acei-
teros - Rollos sistema italiano, con calefacción,
para triturar aceitunas - Bombas centrifugas
de eje vertical para riego - Reparación y
venta de motores «Diesel» y de gasolina

Comercio, 8 (Ferrerías) - Tel. 993 - TORTOSA

Pida siempre

Dulce de Membrillo, Conservas de
frutas y Hortalizas de Lérida.

Son las mejores

Cooperativa del Campo de "San Isidro"

BORJAS BLANCAS (Lérida)

ADQUIERA USTED EL

MISAL *Latino-Castellano* y DEVOCIONARIO

Dispuesto por el Padre G. GOLDARAL, S. I.

UNICO misal español redactado conforme a las nuevas rúbricas con la nueva Semana Santa, misas de la realeza de María, San José Obrero, San Pío X, etc., que por ser preparado de tiempo han podido conseguir una uniformidad tales reformas, siendo su texto seguido, fluido y normal, no encontrándose por tanto, cortes ni suplementos.

SU BELLEZA TIPOGRÁFICA SUBYUGA AL EXAMINARLO

Al afirmar que es el mejor, lo es tanto por su tiraje en offset —primero que se efectúa así en España— como por su introducción litúrgica, valiosísimo devocionario, santoral hispanoamericano completísimo, bellamente ilustrado; escogido y extenso cantoral de 45 páginas, etc., etc.

Precio encuadernado en tela: 75 pesetas

EXTENSA GAMA DE ENCUADERNACIONES
SOLICITEN LISTA GENERAL DE PRECIOS

EL MEJOR MISAL ESPAÑOL AL MEJOR PRECIO

LOS PEDIDOS SE SIRVEN A LIBRERIAS
POR EL MISMO ORDEN DE RECEPCION

EDITORIAL ORBE HISPANO - VIA LAYETANA, 13 - TEL. 227373 - BARCELONA

MOTORES DIESEL



MAMCI

MARINOS
INDUSTRIALES
AGRICOLAS

DE 5 A 40 CV. Calle Pujadas 64. BARCELONA

¿QUÉ ES LA NEURASTENIA?

Los excesos de todas clases, los disgustos y contrariedades, dan lugar a una debilidad del sistema nervioso, que se traduce en insomnio, falta de apetito, vértigos, malestar, síntomas de neurastenia enfermedad que es posible vencer con tanta rapidez cuanto más pronto es atacada. Los médicos comprueban a diario que el Fosto-Glicu-Kola Domènech, al tonificar el organismo y mejorar el estado general, hace desaparecer los síntomas de neurastenia. Consulte a su médico. (C. S. 131.)

Mareos, gripe, agotamiento, indigestiones, etc.

AGUA DEL CARMEN

de los Carmelitas Descalzos de Tarragona

Reumatismo, golpes, lumbagos, etc.

BALSAMO ANALGESICO ANTIRREUMATICO

“KARMEI”

Laboratorios: Agua del Carmen, S. A.

Avda. de Navarra, 4 y 6 - Tel. 2622 TARRAGONA

GUERIN, S. en C.

MATERIAL ELECTRICO

Via Augusta, 23

BARCELONA

Ayuntamiento de Madrid

4'50 ptas.